

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. свят.) о 5-й  
годинах по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 16.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадані і за вло-  
женням оплати пошти.

РЕКЛАМАПИ  
безвипечатані візьмі від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників па-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З поштовою це-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З палати послів. — *Справи парламентарні.*

На суботнішнім засіданню палати послів по відповідях п. міністра просвіти гр. Штірґка, забрав голос п. міністер скарбу др. Білинський. У відповіді на закид, що австро-угорський банк за мало уділяє кредиту стоваришеням заробковим і господарчим, заявив, що банк після статута мусить жадати ще другого доброго підпису. На Угорщині ту справу полагоджено користо, бо в там центральний союз стоваришень. В Австрії попередне правительство предлежало закон о утворенню центрального союзу стоваришень, однак закон з різних політичних причин не був ухвалений. Згадані стоваришеня в Австрії зорганізовані після країв. Не полишав ся отже нічого иншого, як або отворити велике стоваришеня центральне, або заложити кілька центральних стоваришень для поодиноких краєвих областей. П. Міністер підніс конечність усунення труднощій в утворенню центральної каси тих стоваришень. Тоді австро-угорський банк буде міг уділяти спілкам дешевого кредиту. Мимо труднощій також і

тепер о скілько можна уділяють банки таким спілкам кредиту.

Що до закиду, що не уваглядляє ся достаточного малих рукодільників, доказував п. міністер, що банк обовязаний кождий, хоч би найменший вексель приймати, коли вексель добрий. Банк то робить. Коли мимо того у нас менше в малих векслів як у Франції, то причиною єсть то, що дрібні рукодільники, аби мати кредит в банку, мусять самі заслугувати на кредит а крім того мусять мати добрий підпис. Що до рілничих варрантів, видано закон поручаючий банкам приймати їх, але з незрозумілих причин варранти у нас зовсім приймали ся.

З черги промовляв п. Колішер і заявив ся також за прийнятем банкового предложеня.

П. Хоц домагав ся, аби в надзираючій раді австро-угорского банку засідало крім 6 Німців і 6 Мадярів також 6 Славян.

По промові п. Колішера замкнено дискусію. Ческий посол Каліна поставив внесене на замкнене засіданя і ствержене числа послів. Президент Паттай замість піддати під голосоване внесене Каліни о замкнене засіданя, піддав під голосоване внесене иншого посла о замкнене дискусії. То викликало в палаті велику бурю між ческими радикалами. З їх лав піднесли ся голосні крики і протести. Настав

страшний крик, ческі послы розпочали оглушуючу обструкцію.

П. Каліна поставив на ново своє внесене о замкнене засіданя і обчислене комплету. Ческі послы виходять з салі, Поляки також неприсутні. При голосованю показала ся недостача комплету і президент серед крику соціялістів, котрі докоряли християнсько-суспільним неприсутністю, замкнув засідане.

О слідуючім засіданню будуть послы повідомлені письменно. Має оно відбутт ся ві второк по полудні.

На суботнішнім засіданню угорского сойму в дальшій дискусії бюджетовій забрав голос п. Юшт і заявив, що не має довірія до правительства. Бесідник застеріг ся против закиду, немов би его партия покинула войскові жаданя.

Гр. Аппоній жалував ся, що новий губернатор Реки занехав звичаю, який єсть в часу конституційної ери і не представив ся раді міській в Раді. Розходить ся тут, після гадки бесідника, о правно-державний акт, бо в небезпечність, що таке поведене причинить ся до схорватченя Реки. Вкінці заявив, що не має довірія до правительства.

Комісія для справ державних урядників відбула в суботу засідане в присутности міністра внутрішніх справ, котрий зложив таку заяву: Постанови правительственного предло-

## ПОШУКУВАЧІ СКАРБІВ.

З американського життя — А. Раймера.

(Конець).

Але в серци обох тих мужчин не було місця до роздумуваня над природою. Они думали лиш о скарбах, які мали надію знайти, а яких їм було дуже захотіло ся. Очи їх споглядали шукаючи по землі.

— Ідїм же простісенко в сім напрямі, аж дійдемо до ріки — сказав Еванс. — Тоді удасть ся!

Мусіли часто прокладати собі дорогу. Висока трава і широке гадуза молодих дерев, що сплітали ся з собою, спиняли їх в поході. Деревя ставали шораз більші, а спека сонця ішла на переміну зі значним холодом тіни. Наконєць поробили ся в дерев стовпи, що піднимали ся ніби якийсь зелений бальдахім безконечно високо. По пнях крутили ся і вили ся тисячі галапасних ростей, а поміж ним виставали із землі величезні корчі папороти і творили ніби парасолі, що пускали тінь на холодну землю. Різнобарвні папуги скакали по гадузю і верещали, а з пнів звисали якісь дивного рода білі цвѣти.

Тінь ставала шораз темнійша. Еванс дрожав.

— Тут по тій спеці там майже таки студено.

— Я гадаю, що ми вже на добрій дорозі — сказав на то Гукер.

Нараз побачили серед темноти якусь прогалину, ще далеко від них віддалену. Та й зелененька видала ся там якась свіжийша, якась поблискуюча. Небавком зачули і шум води.

— То ріка. Видко, що ми вже близько неї — відозвав ся Еванс.

Ростинність над рікою була буйна. Помежи корінєм тисячлітніх величезних дерев вирастали великі ще незнамі ростины з поблискуючим листем. Верх спокійної широкої води, яку тепер пошукувачі скарбів побачили перед собою, плавало широке круглаве листе і подібні до умича червоново білі цвѣти. Станувши на березі оба мужчини обернули ся і подивили ся в холодну темряву ліса, що лежав поза ними.

— Ти казав — відозвав ся Еванс.

— Він казав, що то місце означає купа каміня.

Они глянули мовчки один по другім, а відтак пішли дальше вздовж берега розглядаючи довкола себе. Нараз пристанув Еванс мов би остовпівий.

— А то що за чорт? — сказав він.

Гукер подивив ся в ту сторону, куди тамтою показував пальцем.

— Щось синього — запримітив він.

То нараз показало ся щось між цнями. Еванс пізнав що то було.

Він пішов дальше наперед, аж можна вже було виразнійше побачити тіло, що належало до якоїсь сухої руки, котра пальцями обняла

міцно держак від рикаля. То було тіло якогось Хінця, що лежало лицем до землі. Не було й сумніву, що той чоловік вже не жив. Оба мужчини приступили ближше до себе і мовчки споглядали на трупа, що лежав на вільнім місці між деревами. Коло него лежав рикаль хінського виробу, а трохи дальше розкинена купа каміня коло свіжо викопаної ями.

— Хтось був тут вже перед нами — промовив Гукер. Слова ті лиш з трудом видобули ся ему з грудий. Еванс, що був дуже поблід, почав як взурілий тупати ногами. Гукер приступив до витягненого трупа. Він побачив, що шия у него, руки і ноги в кістках були спухли. Ба! — сказав він і пустив ся до ями. Нараз крикнув до Еванса, котрий ішов поволи за ним: Ти дурний! Все в порядку! Скарб ще тут!

Відтак споглядав то на Хінця то на викопану яму. Еванс прибіг до него. Коло них лежало кілька штаб золота, які викопав був бідачиско Хінєць. Він розгорнув землю руками і зачав витягати одну штабу за другою. Коли то робив, уколело его якесь терне, що було між штабами. Він витягнув терня а пальця і витягнув прочі штаби із землі.

— Лиш золото або олово може бути таке тяжке! — сказав він урадований. — Гукер все ще споглядав на погібшого Хінця. Ему то з дива не сходило.

— То він хотів свого приятеля обікрати! — сказав він показуючи пальцем на погібшого. — Він сам один зайшов сюди а якась ідовита змія смерть ему зробила... Я хотів би

# Н О В И Н К И.

Львів, дня 12-го грудня 1910.

ження в справі урегулювання службових відносин державних урядників творять одну цілість. Влучено до него постанову про часовий аванс, щоби бодай нижшим урядникам признати певне забезпечення поправи їх житєвих відносин. Але з уваги на відносини урядників до держави мусить правительственно підчеркнути певні сумніви що до часового авансу незалежно від видавця службової прагматики. Дисципліна то річ необхідна, а вї не було би, якби підвладний знав, що гадка его настоятеля про него рівнодушна для его авансу. Дятого правительство обстає при своїм проєкті.

В дискусії звернено ся против виводів міністра і зазначено, що з уваги на дорожню слід прийти з помічю урядникам.

Міністер Гертль, забравши другий раз голос, заявив, що переведена відповідного внесення дало би вищий видаток о 15—17 мільйонів корон. Урядники ще переповнені давню доброю традицією австрійскою і старають ся як найліпше виповняти свою службу. Однак той ідеальний дух міг би утерпіти, якби законом установлено претенсії до авансу.

Відтак приступлено до спеціальної дебати. В найближших днях наради будуть відбувати ся дальше.

З кінцем слідуючого тиждня буде скликана чєско-німецка конференція. Німецкі послы з Чехії заіменують своїх делегатів в понеділок. Конференцію скличе правительство в той спосіб, що президент міністрів вишле запрошеня до президій соймових клубів німецкого і чєскогo, а они запросять делегатів. На думку німецких послів президію має становити правительство, бо розходить ся о державну справу. Німецкі послы з Чехії заявляють, що не зійдуть з того становища.

— **Іменованя і перенесеня.** Пан Міністер справедливости переніс судий: Івана Янковского з Дрогобича до Чорткова і Теоф. Коєцького з Соколова до Бучача. — Старший радник будівництва з титулом радника Двору, Ром. Інгарден іменованний радником Двору. Радники будівництва: Стан. Здобницький, Вол. Скварчівський і Вікт. Новьяк іменованні старшими радниками будівництва в державній службі будівництва в Галичині.

— **Другий курс молочарско - сироварський** урядкує молочарско-сироварський Союз у Вишніци в місцевости Старі Кути при тамошній молочарні. Провід курсу обійме п. Василь Павлюк інструктор молочарства при згаданім Союзі. Бажаючі взяти участь в курсі зволють зголосити ся на адресу: „Дирекція молочарско - сироварского союзу у Вишніци“ з приложєнем марки на відповідь. Веіх тих, що вже зголосили ся участи в згаданім курсі, повідомляє ся сею дорогою, що наввиска їх затягнуто в реєстр учеників курсу, то і в своїм часі будуть повідомлені письменно про початок науки на курсі. Науки уділяє ся безплатно, лиш треба постарати ся о 2-місячне удержаня, на що цілком вистає 50 К а хто не вибагливий, що і менше. На курс приймає ся особи без ріжниць пола. До сего часу зголосило ся в Галичині 27 а з Буковини 5 осіб. Бажанєм єсть, щоби на курс зголосило ся як найбільше осіб. — **Управя молочарско - сироварского курсу.** (Старі Кути, Галичина).

— **Конкурс.** Головний Виділ Тов. „Просьвіта“ у Львові оголошує на основі статута фонду ім. Івана Череватенка конкурс на 2 премії по 250 кор. за написанє двох науково - популярних розвідок в українській мові. Конкурсні твори мають відповідати отсім вимогам: 1) Твори мусять бути оригінальні, нігде ще не друкovanі, писані для широких мас народа, та мають популяризувати здобутти світової науки. 2) Не можуть захвалювати неволі, панованя одного народу або громадского стану над другим, як також не можуть бути змісту конфесійного. 3) Українська мова творів мусить бути проста, зрозуміла кождоу письмен-

ному Українцеві на всьому просторі, де живуть наші люди. 4) Твори не можуть бути обємом менші двох аркушів друку. Праці належить надіслати до Головного Виділу Тов. „Просьвіта“ у Львові до 31 грудня 1911. Власноручний підпис автора має бути поміщений в особій запечатаній конверті. Преміюваний твір остає власністю автора, але друкуючи его, автор не має права робити відмія протавних новисним условинам. Вислід конкурсу оголосить Товариство в своїм часі. — **За Гол. Виділ тов. „Просьвіта“ у Львові:** Ів. Кивельюк, голова. Др. Ів. Брик, секретар.

— **Огні.** При кінци надоліста вибух огню о 7 год. рано в Радаві зрославского пов. в мляні належачім до гр. Отан. Семенського і знищив зовсім внутрішне уладженє і дах. Загальна шкода виносить около 40.000 К. — Дня 1 с. м. о 10 г. вечером зникнув огонь до тля гумно і стаїній приходскі в Переситниці березівского повіта. Загальна шкода в сумі 600 К була обезпечена. Причиною огню незвістна.

— **Дрібні вісти.** При уряді почтовім в Савейдску вишнім, стрийского повіта отвиряє ся в нинішнім днем стація телеграфічна з обмеженою дневною службою. — Концесію на аштку в Моноастирицках одержав магістер фармації Гольденберг. — Хорого на умі Маркуса Гезеца з Бібрки, літ 24 придержаво у Львові і віддано до комісаряту II части міста. — Мар. Горопіц, однорічний охотник 19 п. кр. обор. відобрав собі жите вистрілом в карабіна. — Дня 6 с. м. знайдено в громаді Вовчківці збаряского пов. замерзле тіло 15 літнього наймита Ясінського, котрий заблудив і замерз. — Дверник готеля Reunion дав знати на поліцію, що вкрав хтось Сам. Бергероу, купцеві в Відна, дві пакки пробок магерій вартости 300 К. — В Манджуурії ширить ся в застрашаючий спосіб чума. В Петербурзі побоюють ся, що чума готова дстати ся в глибину Росії і до столиці. — В Чернівцях підчас представленя в театрі застріав ся в присіянку в очах своєї любки ст. прав Шаніра. Вистріл викликав в театрі такий переполох, що публіка почала втікати а в глоті потовчено кілька осіб. На щастє удало ся перепуджених успокоїти.

— **Нещасливі пригоди.** Дня 2 с. м. о 3 год. по полудни переїхав поспішний поїзд коло Давидова в львівскім повіті незвістну жєнщину. — День перед тим о 12 год. в полудне підчас пере-

лиш знати, як він знайшов се місце! — Еванс важив золото в руці. Що там кого може обходити погібший Хінець. Будемо мусіти по трохи завозити на цілечину — сказав він а отсе тут на якийсь час закопати. Але як ми то занесямо на лодку? — Він здіймає іа себе сурдут і розстелив на землі та кинув на него дві чи три штаби золота. Нараз почув він, що его вколола в руку й друга мала колючка терня.

— Тепер не можемо більше занести — говорив він. А відтак як би в приступі якогось гніву розкричав ся: Чогож ти так заєдно дивиш ся в одно місце? — Гукер обернув ся до него.

— Не можу дивити ся на него — і головою показав на трупа. — Він такий подібний до того, котрого ти...

— Пусте! — сказав Еванс. — Всі Хінці подібні до себе. — Гукер подивив ся на него.

— Я его насамперед де поховаяю, заким приложу рук до сего діла.

— Не будь дурний, Гукере — сказав на то Еванс. — Лиши тоту падлюку там, де лежить, вже его хтось поховая — і він засміяв ся глумливо. Гукер не знав, що робити і як би чогось перепуджений водив очима по землі.

— Мене чогось страх бере від того чоловіка — сказав він з тиха.

— Річ тепер в тім — сказав Еванс — що зробимо з тим золотом! Чи якусь часть знов тут закопати, чи занести все поволи на лодку? — Гукер водив блудними очима поміж грубими пнями а відтак зняв очі в гору на зелені вершки. Аж задрожав знову, коли его очі стрітили синього трупа Хінця.

— Що з тобою, чоловіче? — спитав Еванс сердито. — Чи ти на вид того сотворіня з розуму війшов?

— Забираймо золото чим борше — скаше — сказав Гукер наконєць. Він взяв за кінці

сурдута одного боку а Еванс з другого боку і так двигнули золото з місця.

— Кудиж іти? — спитав Гукер. — До лодки?

— Дивна річ — відозвав ся Еванс, коли уйшли кілька кроків — але мене ще болять руки від того веслованя! Якесь лихо! — сказав він знов по хвили. — Алеж то болять! Мущу спочити! — Поклали сурдут на землю. Лице Еванса стало біле як стіна а на чоло виступили дрібні каплі поту. — Тут душно в лісі — сказав він і нараз зачав знов чогось без причини сердити ся: І що то доброго, ждати тут цілий день! Поможі мені, кажу. Ти бо якийсь як той сновіда, від коли ти побачив трупа того Хінця! — Гукер лиш видив ся на сного товариша. Поміг підняти сурдут з штабами золота і так ішли може сто кроків дальше. Еванс зачав тяжко віддихати.

— Чи ти німий, що не відзиваєш ся? — сказав він.

— Що тобі — спитав тепер Гукер. Еванс спотіянув ся і нараз заклявши, кинув сурдут від себе. На хвильку витріщив очі на Гукера а відтак застогнавши, зловив ся за груди. — Не приступай до мене! — сказав і опер ся об дерево. Відтак сказав сильнішим голосом: Мені зараз полеглає. Нараз не міг вже удержати ся і звалив ся на землю під дерево а его тоді скорчало і зачало ним конвульсійно кидати. Лице єму з болю викривило ся. Гукер приступив до него.

— Не руш мене! Не дотикай ся мене! — простогнав Еванс, завираючим голосом. — Позбирай золото назад до сурдута.

— Чи можу що для тебе зробити? — спитав Гукер.

— Позбирай золото назав до сурдута! — Коли Гукер хотів підняти штабу, вчув, що его щось укололо в пушку великого пальця. Він

подивив ся на свою руку і побачив терня в пушці.

Аж рот отворив і очі вибадушив. Не міг ані слова промовити, лиш дивив ся стовпом на малу колючку. Відтак глянув на Еванса, що лежав на земкі мов би якась покручена і скорчена маса. Він споглядав поміж дерева на то місце, де в сірій тіни лежав труп Хінця. Тепер прийшли єму на гадку тоті малі значки на однім розі карти і в одній хвили він їх зрозумів.

— Господи, ратуй мене! — сказав він. Бо тоті колючки були подібні до тих, які Даяки, жителі острова Борнео затрокують і пускають на людий крізь свої дула авані „сіпеш“. Аж тепер понимав він, що мав Хінець Чанг-гі на душці, коли говорив з такою певністю о безпечности свого скарбу. Тепер вже розумів, дятого Хінце так зроблю усміхав ся.

— Евансе! — закликав він. Але Еванс вже не відзивав ся, лежав без памяти і ще лиш ним судорожно кидало і чобіг его тер ся об дерево. Впрочім глибока тишина залягала ліс. Відтак зачав Гукер мов скажений висисати мале червоне пятно на своїм пальці; хотів бороти ся о своє жите. Нараз відчув, як его руки і плечі заболіли а пальці лиш з трудом міг зігнути. Він то знав, що то вже конаєць єму приходить. Приздумав ся і присівши коло купи золота, підпер голову руками, спер лікті на коліна і вдивив ся на покорчене тіло свого товариша, котре все ще кидало ся в послідних судрогах. І знов прийшов єму на гадку той Чанг-гі, як він злобно шкірив зуби.

Високо понад ним легкий вітерець порушав зеленими вершками дерев а білі листочки якихсь незвістних цвітів спадали поволи серед сумерку на землю.



Містове бюро  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В И Д А Є**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

**Асигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продаж всяких розкладів Тзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стациі.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**